

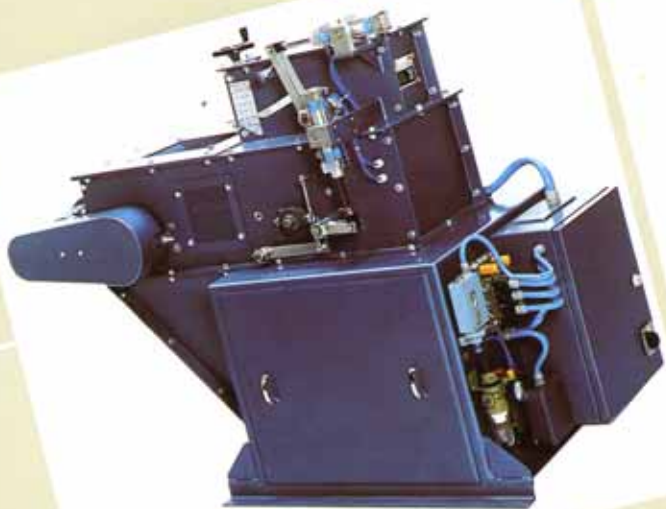
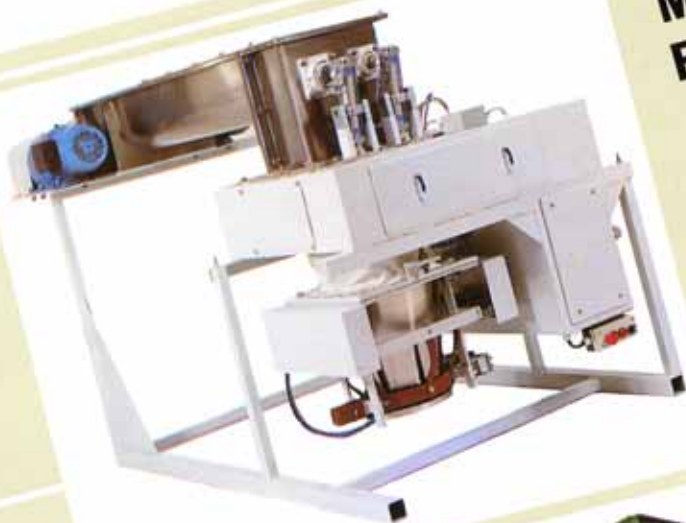


Pesatrici meccaniche elettroniche

**MECHANICAL AND
ELECTRONIC WEIGHERS**

**DOSEUSES PONDERALES
MECANIQUES ELECTRONIQUES**

**MECHANISCHE UND
ELEKTRONISCHE WAAGEN**





◀ M NET/CC

Bilancia elettronica a peso netto con alimentazione a doppia coclea tubolare per materiali in polvere.
Portate sino a 10 kg.
Produzione 600/650 pesate/h.

*Electronic net weigher with double tubular-screw feed for powdered materials.
Capacity up to 10 kg.
Production: 600/650 weighments/hour.*

Balance électronique à poids net avec alimentation à double vis tubulaire pour produits en poudre.
Portée jusqu'à 10 kg.
Production 600/650 pesées/h.

*Elektronische Nettowaage mit Doppeldosierschnecke für pulverige Wägegüter.
Wägungen bis 10 kg.
Leistung: 600/650 Schüttungen/h.*

GROSS/N ▶

Bilancia elettronica a peso lordo con alimentazione a nastro.
Portate sino a 50 kg. Potenzialità: 240/360 pesate/h.

*Electronic gross weigher with belt feed.
Capacity up to 50 kg.
Production: 240/360 weighments/hour.*

Balance électronique à poids brut avec alimentation à tapis.
Portée jusqu'à 50 kg.
Production: 240/360 pesées/heure.

*Elektronische Bruttowaage mit Dosierband.
Wägungen bis 50 kg. Leistung: 240/360 Schüttungen/h.*





◀ NET/N

Bilancia elettronica a peso netto alimentate a nastro, per materiali a bassa scorrevolezza.
Portata 10-25-50 kg.
Potenzialità: 650/750 pesate/h.

*Electronic net weigher with belt feed, for poorly flowing materials.
Capacity: 10-25-50 kg.
Production: 650/750 weighments/hour.*

*Balance électronique à poids net avec alimentation par tapis pour produits à écoulement médiocre.
Portée 10-25-50 kg.
Production: 650/750 pesées/heure.*

*Elektronische Nettowaage mit Dosierband für Produkte mit niedriger Fließfähigkeit.
10-25-50 kg Wägungen.
Leistung: 650/750 Schüttungen/h.*

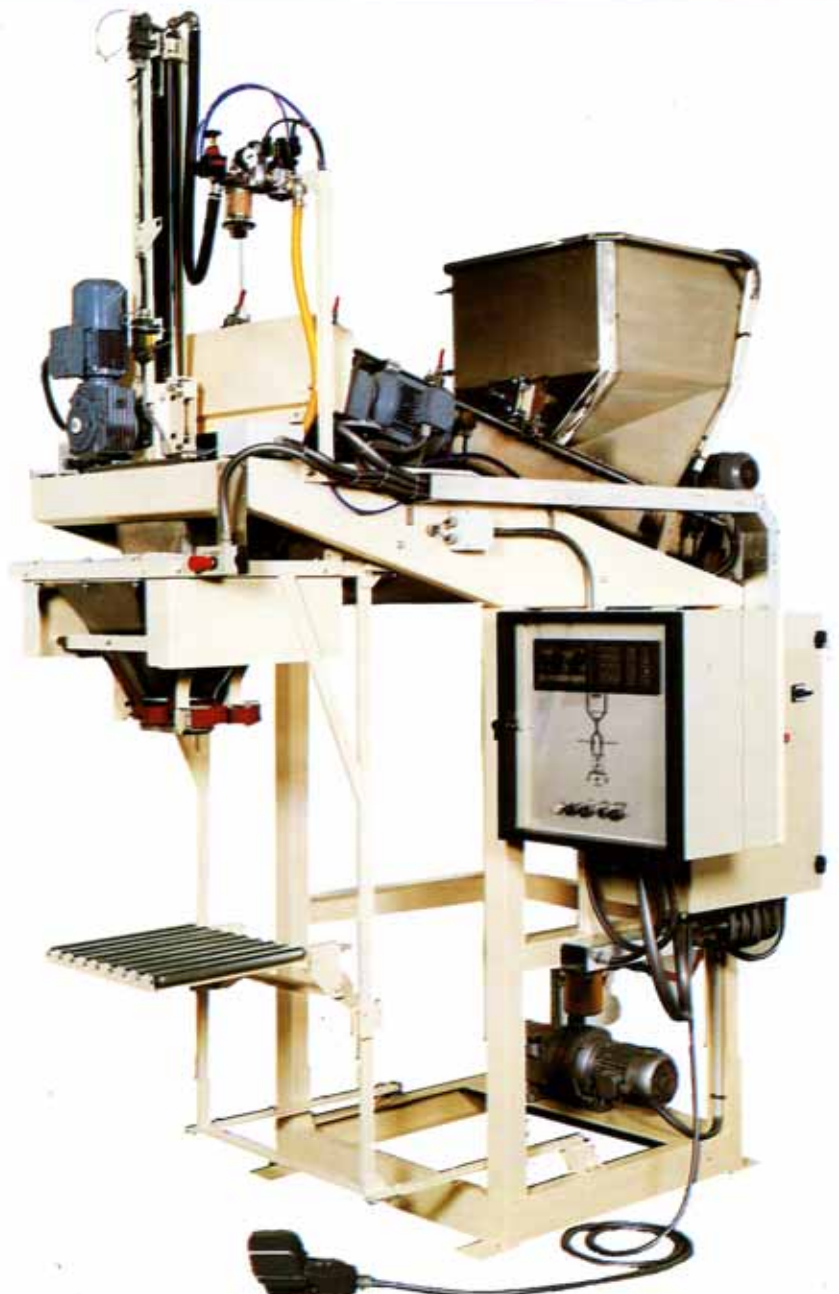
GROSS/CC ▶

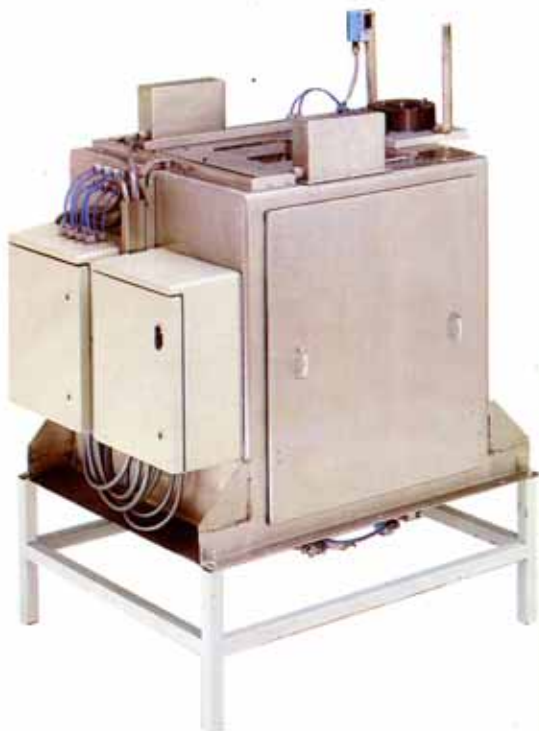
Bilancia elettronica a peso lordo, con disareatore.
Alimentazione a doppia coclea per sacchi PE o cartoni.
Portata sino a 50 kg.
Produzione: 100/150 pesate/h.

*Electronic gross weigher with deaerator.
Double screw feed for PE bags or for boxes.
Capacity up to 50 kg.
Production: 100/150 weighments/hour.*

*Balance électronique à poids brut, avec désaérateur.
Alimentation à double vis pour sacs PE ou cartons.
Portée jusqu'à 50 kg.
Production 100/150 pesées/h.*

*Elektronische Bruttowaage mit Entlüfter.
Mit Doppeldosierschnecke für PE-Säcke oder Kartons.
Wägungen bis zu 50 kg.
Leistung: 100/150 Schüttungen/h.*





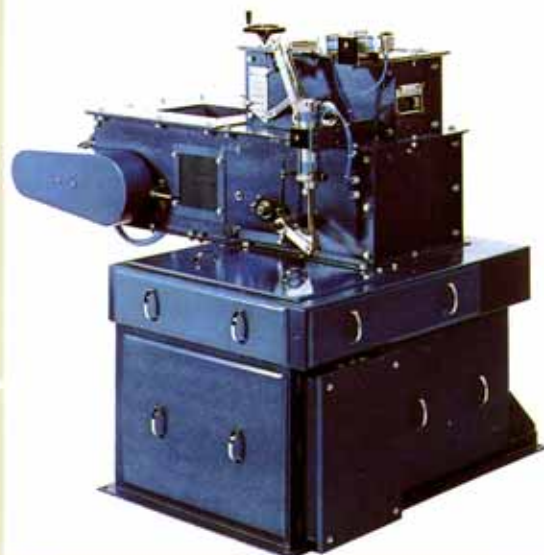
◀NET/G

Bilancia elettronica a peso netto con alimentazione a gravità. La realizzazione in acciaio inox e il confinamento dei componenti in contenitori a tenuta stagna, la rendono adatta all'insacco di materiali chimicamente aggressivi. Portata 10/50 kg. Potenzialità: 700/800 pesate/h.

Electronic net weigher with gravity feed. Because it is constructed in stainless steel and its components are placed in leaktight containers, it is suitable for bagging chemically aggressive materials. Capacity: 10/50 kg. Production: 700/800 weighments/hour.

Balance électronique à poids net avec alimentation à gravité. Construction en acier inox et confinement des composants dans des boîtiers étanches pour la rendre apte à l'ensachage de produits chimiquement agressifs. Portée 10/50 kg. Production: 700/800 pesées/heure

Elektronische Nettowaage mit Dosierklappe. Durch Ausführung aller materialberührten Teile in Inox und der luftdicht abgeschlossenen Bauteile besonders für korrodierende Materialien geeignet. 10/50 kg Wägungen. Leistung: 700/800 Schüttungen/h.



▲M HSP

Bilancia meccanica a peso netto con alimentazione a nastro. Portata sino a 10 kg. Potenzialità: 600/700 pesate/h.

Mechanical net weigher with belt feed. Capacity up to 10 kg. Production: 600/700 weighments/hour.

Balance mécanique à poids net avec alimentation à tapis. Portée jusqu'à 10 kg. Production: 600/700 pesées/heure.

Mechanische Nettowaage mit Dosierband. Wägungen bis 10 kg. Leistung: 600/700 Schüttungen/h.



▲AGB

Bilancia meccanica a peso lordo con alimentazione a nastro per materiali a bassa scorrevolezza. Portata sino a 50 kg. 180/240 pesate/h.

Mechanical gross weigher with belt feed, for poorly flowing materials. Capacity up to 50 kg. Production: 180/240 weighments/hour.

Balance mécanique à poids brut avec alimentation à tapis pour produits avec écoulement médiocre. Portée jusqu'à 50 kg. Production: 180/240 pesées/heure.

Mechanische Bruttowaage mit Dosierband für Produkte mit niedriger Fließfähigkeit. Wägungen bis 50 kg. Leistung: 180/240 Schüttungen/h.



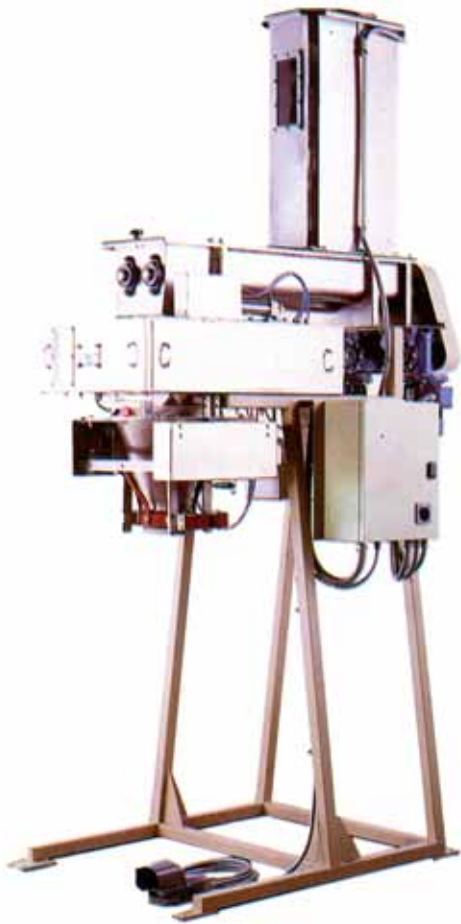
▲AG

Bilancia meccanica a peso lordo con alimentazione a gravità. Portata massima 50 kg. Potenzialità: 180/240 pesate/h.

Mechanical gross weigher with gravity feed. Maximum capacity 50 kg. Production: 180/240 weighments/hour.

Balance mécanique à poids brut avec alimentation à gravité. Portée max: 50 kg. Production: 180/240 pesées/heure.

Mechanische Bruttowaage mit Dosierband für Produkte mit niedriger Fließfähigkeit. Wägungen bis 50 kg. Leistung: 180/240 Schüttungen/h.



▲ **NET/CC**

Bilancia elettronica a doppia coclea tubolare per materiali in polvere. Portata 25-50 kg. Potenzialità: 500/600 pesate/h.

Electronic weigher with double tubular-screw feed for powdered materials. Capacity: 25-50 kg. Production: 500/600 weighments/hour.

Balance électronique à double vis tubulaire pour produits en poudre. Portée: 25/50 kg. Production: 500/600 pesées/heure.

Elektronische Waage mit geschlossener Doppeldosierschnecke für pulverige Produkte. 25-50 kg Wägungen. Leistung: 500/600 Schüttungen/h.



▲ **AG/SF**

Bilancia meccanica a peso lordo alimentata da doppia coclea a cassa aperta. Portata 25/50 kg. Produzione: 180/240 pesate/h.

Mechanical gross weigher with double open-shell screw feed. Capacity: 25/50 kg. Production: 180/240 weighments/hour.

Balance mécanique à poids brut alimentée par double vis à boîtier ouvert. Portée: 25/50 kg. Production: 180/240 pesées/heure.

Mechanische Bruttowaage mit offener Doppeldosierschnecke. 25-50 kg Wägungen. Leistung: 180/240 Schüttungen/h.



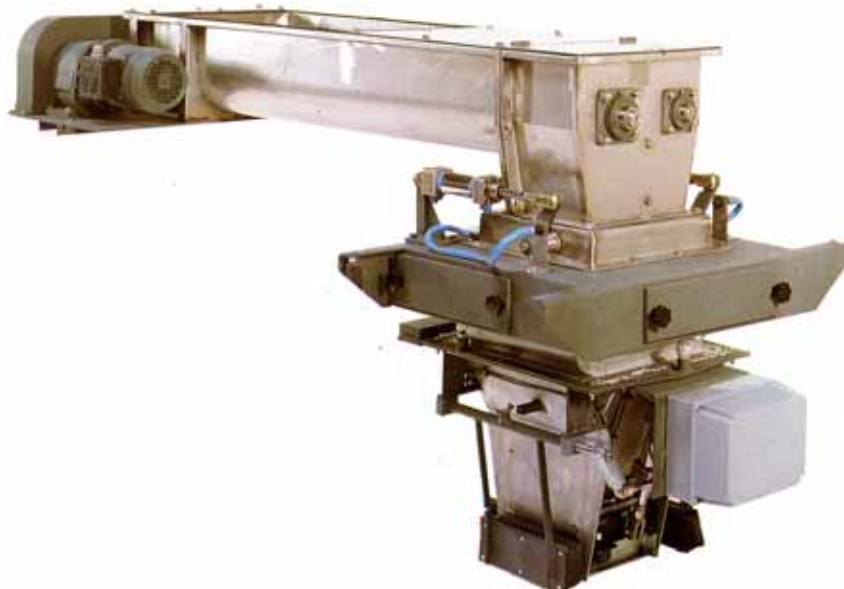
▲ **TE2S**

Bilancia meccanica a peso netto con due alimentazioni indipendenti a coclea. Portata 25/50 Kg. Potenzialità: 500/600 pesate/h.

Mechanical net weigher with two independent screw feeds. Capacity: 25/50 kg. Production: 500/600 weighments/hour.

Balance mécanique à poids net avec 2 alimentations indépendantes à vis. Portée: 25/50 kg. Production: 500/600 pesées/heure.

Mechanische Nettowaage mit zwei voneinander unabhängigen Dosierschnecken. 25-50 kg Wägungen. Leistung: 500/600 Schüttungen/h.



◀ **GROSS/CC**

Bilancia elettronica a peso lordo, con alimentazione a doppia coclea aperta per soda caustica. Portata 25/50 kg. Potenzialità: 300/360 pesate/h.

Electronic gross weigher with double open-screw feed for caustic soda. Capacity: 25/50 kg. Production: 300/360 weighments/hour.

Balance électronique à poids brut, avec alimentation à double vis ouverte pour soude caustique. Portée: 25/50 kg. Production: 300/360 pesées/heure.

Elektronische Bruttowaage mit offener Doppeldosierschnecke für Atznatron. 25/50 kg Wägungen. Leistung: 300/360 Schüttungen/h.

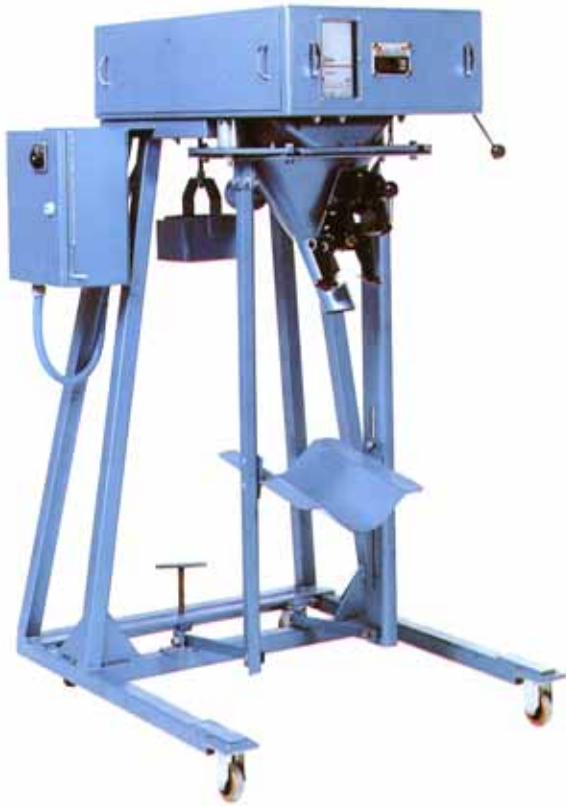
AG/F

Bilancia meccanica a peso lordo con alimentazione a gravità, per sacchi a valvola. Portata 25/50 kg; Potenzialità: 120/150 pesate/h.

Mechanical gross weigher with gravity feed, for valve bags. Capacity: 25/50 kg. Production: 120/150 weighments/hour.

Balance mécanique à poids brut avec alimentation à gravité pour sacs à valve. Portée: 25/50 kg. Production: 120/150 pesées/heure.

Mechanische Bruttowaage mit Dosierklappe für Ventilsäcke, 25/50 kg Wägungen. Leistung: 120/150 Schüttungen/h.

**NET/N**

Bilancia elettronica a peso netto gemellare. Portata 25/50 kg. Potenzialità: 1200 pesate/h.

Twin electronic net weigher. Capacity 25/50 kg. Production: 1200 weighments/hour.

Balance électronique à poids net jumelée. Portée: 25/50 kg. Production: 1.200 pesées/heure.

Elektronische Zwilling-Nettowaage 25/50 kg Wägungen. Leistung: 1200 Schüttungen/h.

**NET/CC/N**

Bilancia elettronica a peso netto con alimentazioni separate a nastro per prodotti a media e bassa scorrevolezza e doppia coclea tubolare per prodotti polverosi. Portate 10-25-50 kg. Potenzialità: 500/600 pesate/h.

Electronic net weigher with separate feed systems: belt feed for average and poorly flowing materials, and double tubular-screw feed for dusty materials. Capacity: 10-25-50 kg. Production: 500/600 weighments/hour.

Balance électronique à poids net avec alimentations séparées à tapis pour produits à écoulement moyen et médiocre et double vis tubulaire pour produits poudreux. Portée: 10-25-50 kg. Production: 500/600 pesées/heure.

Elektronische Nettowaage mit separater Bandbeschickung für Produkte mit mittlerer und niedriger Fließfähigkeit und geschlossener Doppeldosierschnecke für pulverige Produkte. 10-25-50 kg Wägungen. Leistung: 500/600 Schüttungen/h.

**GROSS/C**

Bilancia per rabbocco di finitura su sacco a bocca aperta alimentata a micrococlea. Potenzialità di 600 pesate/h.

Weigher for dribble feed topping up of open-mouth bags, with micro-screw feed. Production: 600 weighments/hour.

Balance pour dosage de complément dans sacs à gueule ouverte, alimentée par une micro-vis. Production: 600 pesées/heure.

Nachfüllwaage für offene Säcke mit Microdosierschnecke. Leistung: 600 Schüttungen/h.

B GROSS/N

Bilancia elettronica "BIG BAG", con alimentazione a nastro, per sacconi con carica a caramella.
Portata 2000 kg.
Produzione 20 pesate/h.

"BIG BAG" electronic weigher with belt feed, for big bags with twist-closing.
Capacity: 2000 kg.
Production: 20 weighments/hour.

Balance électronique "BIG BAG" avec alimentation à tapis pour sacs avec fermeture par cordonnet.
Portée: 2.000 kg.
Production: 20 pesées/h.

Elektronische Bruttowaage "BIG BAG" mit Dosierband für große Säcke.
2000 kg Wägungen.
Leistung: 20 Schüttungen/h.



◀ B GROSS/N

Bilancia elettronica "BIG BAG", con alimentazione a nastro, per sacconi con carica a manica.
Portata 1500 kg.
Produzione 20 pesate/h

"BIG BAG" electronic weigher with belt feed, for big bags with sleeve-closing.
Capacity: 1500 kg.
Production: 20 weighments/hour.

Balance électronique "BIG BAG" avec alimentation à tapis pour sacs avec cheminée de remplissage.
Portée: 1500 kg.
Production: 20 pesées/h.

Elektronische Bruttowaage "BIG BAG" mit Dosierband für große Säcke.
1500 kg Wägungen.
Leistung: 20 Schüttungen/h.





La CBC produce:

SISTEMI DI PESATURA INDUSTRIALE - SISTEMI DI DOSAGGIO - PALETTIZZATORI -
TRASPORTATORI - SISTEMI DI MAGAZZINAGGIO AUTOMATICI - APPARECCHIATURE
MECCANICHE - ELETTRICHE - ELETTRONICHE

CBC produces:

INDUSTRIAL WEIGHING SYSTEMS - DOSING SYSTEMS - PALLETIZERS - CONVEYORS -
AUTOMATIC STORAGE SYSTEMS - MECHANICAL - ELECTRICAL - ELECTRONIC EQUIPMENT

Les Ets CBC produisent:

SYSTEMES DE PESAGE INDUSTRIEL - SYSTEMES DE DOSAGE - PALETTISEURS -
TRANSPORTEURS - SYSTEMES AUTOMATIQUES DE STOCKAGE - APPAREILLAGES
MECANIQUES - ELECTRIQUES - ELECTRONIQUES

CBC baut:

INDUSTRIELLE WÄGEANLAGEN - DOSIERSYSTEME - PALETTIERER - FÖRDERER - AUTOMATI-
SCHE LAGERUNGSSYSTEME - MECHANISCHE - ELEKTRISCHE - ELEKTRONISCHE GERÄTE



Caratteristica principale della CBC è di destinare specifiche bilance a specifici prodotti. Ciò per garantire un'alta affidabilità attraverso la ripetitività di pesate precise e veloci, l'assenza di polverosità e la minima manutenzione. Oltre a tale vasta gamma di prodotti la CBC fornisce linee di cucitura, alimentatrici di sacchi e linee di palettizzazione. L'efficienza degli uffici progettazione e assistenza dopo vendita garantisce:
- specifiche scelte per le singole problematiche in relazione ai materiali da insaccare;
- la continuità di funzionamento degli impianti nel tempo.



CBC's principle characteristic is that it designs specific weighers for specific products. This is to guarantee a high degree of reliability through the repetition of rapid and precise weighments, through the absence of dust, and through minimum maintenance. In addition to this wide range of products, CBC also offers sewing lines, bag feeders and palletization lines. The efficiency of the Planning and Post-Sales Offices guarantees:
- specific choices for the individual problems relating to the materials to be bagged
- the operating continuity of the installation.



La caractéristique principale des Ets CBC est de destiner des balances spécifiques pour chaque produit. Ceci permet de garantir une haute fiabilité grâce à une excellente répétitivité du poids des doses et à l'absence de poussières, enfin à un entretien minime. En plus de cette vaste gamme de machines, les Ets CBC fournissent des lignes de couture, des présentateurs de sacs et des lignes de palettisation. La compétence du bureau technique et le service après-vente garantissent:
- des choix spécifiques pour les problèmes particuliers en relation avec les produits à ensacher
- la continuité dans le temps du fonctionnement de ces installations.



CBC baut und liefert spezifische Waagen für spezifische Schüttgüter. Sie zeichnen sich durch Genauigkeit, Zuverlässigkeit und Schnelligkeit, staubfreie Arbeitsweise und einfache Wartung aus. CBC baut und liefert außerdem Nählinien, Sackaufsteckautomaten und Palettieranlagen. Unsere Ingenieurbüros und unser zuverlässiger Kundenservice gewährleisten:
- Problemlösungen nach Maß für die zu verarbeitenden Materialien;
- lange Lebensdauer der installierten Anlagen.

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001/2000 =